

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely  
(Vármegyeház II. udv.)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 20 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:  
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában  
Amen

## A kisebbségi kérdés az események homlokterében

A kisebbségi kérdés tárgyalásának mai formája és kezelési módja oly messze áll a még csak pár évvel ezelőtt gyakorolt formáktól és módoktól, hogy azt kell mondanunk: a kisebbségi kérdés örlő malmának kereke már többé nem áll meg addig, amíg a kérdést meg nem örölte. Hol vagyunk már a Melló Franco féle teoriáktól, a melyek a kisebbségi kérdést úgy akarták megoldani, hogy a kisebbségeket el akarták tüntetni a föld színéről. Azt látjuk, hogy Streseman és Dandurand az erős kéz és hangos szó politikáját alkalmazták s a nemzetek szövetsége rögtön megértette az erős kéz és a hangos szó politikáját. A diplomácia, a sima kezű és a süttűgő szót szereti s ezen keresztül valóban eljutott volna a kisebbségi kérdés odáig, hogy elűnt volna a föld színéről.

Streseman és Dandurand fellépése óta ez már kizárt dolog. A európai közvélemény megundorodott már attól a hazug és lelkiismeretlen helyzettől, amibe a kisebbségek védelme jutott. A nemzetek szövetségének tekintélye — a kisebbségi kérdés és az optáns ügy miatt — már kockán forgott. Köztudomású lett, hogy 1925 óta, amikor a Népszövetség a kisebbség ellenes célszavakat nagyobb teret engedett, az egyes országok a nyomás embertelenségét még fokozták. A kínos helyzet lassanként tarthatatlannak bizonyult. Az optánsper szivós folytatása fordulatot hozott, frissebb szellem csapott Genfből a reformáció termébe. A tisztult légkörben fogamzott meg a Dandurand kezdeményezése s Streseman felháborodása. Ezzel most már számolni kell, valami most

már történi fog s ennek a történetnek előjelei mutatkoznak a londoni előkészítő konferencián. Talán elfogadják Dandurand pontjaiból azokat, melyek a kisebbség panaszát tartalmazó kérelmek és felvilágítások elintézését megkönnyítik és az eljárásnak nyilvánosságot biztosítanak, de lehetséges, hogy az eddigi panaszok sirásóját, a híres Comité de Trois-t is átszervezik. Streseman manőverének pedig annyi fogantatást engednek, hogy miután erkölcsi módozatokkal, hatalmi szankcióval nem rendelkeznek rábírák a kötelezett államokat a kisebbségi jogok önkéntes biztosítására.

A kötelezett államok erkölcsi vereségét nem lehet tovább tagadni, viszont a kisebbségek megerősödését, nem lehet feltartóztatni. A kinyilatkoztatott jogot eddig meg lehetett csalni, mostantól kezeve fokozatosan meg

kell valószínűsíteni.

Nem kerül le napirendről, amíg meg nem valósul. Eddig csak réseken tudott jelentkezni, most ajtót tárnak fel neki, melyet már csak borzasztó léghuzam tudna becsapni.

Eddig az volt a baj, hogy az álló malom nem tudott örölni, most meglendülnek a kerek s a meglendült kerek nyomában mozgásba jön az örlőmalom s a kisebbségi kérdést közmegnyugvársra fogja kitermelni.

A kisebbségi kérdés az események homlokterébe kerül s a kisebbségi kérdést örlő malom nem fog addig megállni, amíg az emberiség s a nyugalom érdekében el nem mondhatjuk: bevégeztett s az elnyomott népmilíók érdekében az éveken keresztül felszinen tartott, de megoldásra nem került kisebbségi kérdés végre elrendeztetett.

## Nagyobbik felében már letárgyalta a Kormánybiztosság a szőlőkölcsön igényléseket

Megfelelő tárgyi alap és indokok esetében felülbírálják a tudomásra jutó vélt sérelmeket

— Köztapasztalat az, hogy nincsen olyan — még annyira alaposan, lelkiismeretességgel és odaadással elvégzett — emberi mű, vagy tevékenység, melynek kifogásolói, gáncsolói ne akadnának. Kettőzött mértékben áll ez minden közéleti tevékenységre és munkára, de legkülönösebben akkor, ha valamely segítő akció hajtatik végre, melynél számosak az érdekeltek, felfokozottak a többé-kevésbé jogosult, részben esetleg jogosulatlan igények is, főként ha a kérdéses segítőakció lebonyolítására rendelkezésre álló anyagi fedezet összegszerűleg meglehetősen korlátozott mérvű. Csak az lett volna természetellenes, ha az éppen mostanság végrehajtás alatt álló Tokajhegyaljai Segítőakciónál ellenkező eset állott volna elő és ha minden egyes — akár jogosult, akár jogosulatlan — kölcsönigénylő 100%-ban és rögtönösen megkapta volna mindazt a segit-

séget, amelyet a maga részére — a többi hasonló igénylők kielégítésének lehetőségére való tekintet nélkül — remélt.

Illetékes helyen természetesen már eleve számoltak azzal a körülménnyel, hogy ezen akció során is zúgolódó hangok fognak innen-onnan hallatszani, melyeknek főforrása a viszonyoknak és lehetőségeknek nem ismerése, nem utolsó sorban pedig az emberi természetben rejlő az a vonás, hogy míg a várakozásában jogosult ember saját érdekének szemüvegén nézve a segítő kezűt áldja, ellenben a kisebb mértékben megsegített, saját esetéből kiindulva, egész intézményeket, akciókat stb. helyteleneknek ítél el, gáncsol és esetét általánosítva — több-kevesebb izléssel — ócsárol.

A Tokajhegyaljai Segítőakció során lebonyolításra kerülő és az intéző tényezőkre nézve legodiosusabb feladat éppen a kölcsön-

nőknek kiosztása körül olyan eljárás követése, mely minden — de csakis — jogosult érdeknek a lehetőség határán belül emberileg legigazságosabb, legméltányosabb mértékkel való kielégítésére törekszik.

Természetesen az egész kölcsönakció megindításának kezdetén az illetékes szerveknek minden tekintetben jól átgondolt és megalapozott irányelvekből kellett kiindulniok. Ilyen alapvető irányelv volt — mint ismeretes — az is, hogy a minisztertanácsi rendelkezés alapján kiadott földművelésügyi miniszteri rendeletben az egyedi tőke és karóhiányok pótlására szolgáló s a leggyakoribb alkalmazásra kerülő u. n. feljavítási kölcsönök, az említett rendeletben megszabott 300, 450 és 600 P-ös kategóriákon belül állapíttassanak meg, de természetesen nem kizárólag az említett és csupán sematikus összeghatároknak minden egyes kölcsön igénylésnek merev tételekként történő rideg alkalmazásával, hanem tényleg ezen határokon belül olyképpen, hogy az egyes szőlőkben szakértőileg konstatált tényleges hiányok pótlása tényleges költségeinek 50%-a összegben tartattak szem előtt és minden igénylő eddig is annyi kölcsönt kapott, amennyit a nála megállapított hiányok arányában és a rendelkezésre álló egész kölcsönösszeg nyújtotta lehetőségeken belül a a többi igénylők azonos érdekeinek kielégíthetése mellett joggal várhatott, mert éppen az egyenlő osztóelv alapján senki sem igényelhet nagyobb mérvű kölcsönt, mint amennyi neki a fentiek figyelembe vételével a szőlője tényleges állapota mellett juttatható, hiszen nem ajándékozási, csupán segítő akcióról lehet szó és mert ugyanazon séma alkalmazása mellett a szélső hiányhatárok — egészen méltánytalanul — azonos elbírálásban lettek volna részesítendőek. Így tényleg előfordult, az eseteknek egy aránylag igen csekély, legfeljebb 12%-os kontingensében, hogy egyesek kat. holdanként csak 200 P-ös feljavítási kölcsönben részesültek, ha t. i. az említett módon szakértőileg megállapított tőke és karóhiányok mellett effektíve szükséges költségei arányában, — a többi igénylők-

Egyes szám ára 10 fillér.

höz viszonyítva — csak ennyire lehetett igényjogosultságuk. Azt mondtuk, hogy a kérdéses effektív költségek arányában, ami alatt az is értendő, hogy nem arról van szó, hogy a tényleges költségek teljes fedezése tekintetben volna cél, hiszen közgazdasági alapelv az, hogy bármely válságos helyzetbe jutott termelési osztály segítségénél nem lehet állami feladat a segítség olyan mérvű, mellyel a magángazdaságok tevékenységei teljes egészükben állami tevékenységgel pótolhatók és az állam 100%-ban vállalja magára azon kiadások fedezetét, melyeknek végül mégis csak a magángazdaságok anyagi erőforrásaiból kellene előteremtetniük.

Ilyen esetet panaszol egyik fővárosi napilap május 16-i számában közzétett panaszos levél névtelen írója is a körülmények ismeretének teljes hiányában és — amint az általában történni szokott — a panaszos hírlapi közlemények megszokott hangján. Azonban, amint illetékes helyről értesülünk, az akció lebonyolítására hivatott tényezők az ilyen teljes tájékoztatatlanságból eredő fellebbvitel és kitérőek által nem fogják magukat továbbra sem befolyásoltatni és az immár nagyobb felében letárgyalt kölcsönakciót nyugodtan fogják ugyanazon mederben folytatni és majd befejezni, amint azt az eddigiéknél során helyesnek, igazságosnak és méltányosnak ismerték fel.

Minthogy pedig az egész akciót irányító szerveknek kezdettől fogva egyedüli és kizárólagos gondja és törekvése az, hogy minden egyes kölcsönigénylési esetet egyénileg elbírávalva a legméltányosabb elbánnásban részesítsenek, ebből folyik az említett szerveknek azon további hajlandósága is, hogy a kölcsön-szétosztás folyamán megfelelő formában megnyilvánuló minden akár — a legnagyobb gondosság mellett is előfordulhat — valódi, akár az érdekeltek részéről fennforogni csupán vélt sérelmet tárgyilagos felülbírálás alá vonják s azokat — megfelelő tárgyi alap és indokok esetében — tényleg helyre is igazítsák, illetőleg orvosolják.

Az érdekeltek részéről is ilyen eljárás követése, nevezetesen közvetlenül és nyíltan az illetékes fórumhoz való fordulás, minden esetre rokonszenvesebb, izlésebb de feltétlenül célravezetőbb, mint nem létező kezdőbetűk mögött a helyes tényállás elferdítésével izgatató tartalmu „panaszos levelek” elhelyeztetése.

Egyébként illetékes helyen is teljesen tudatában vannak annak, hogy az egész tokajhegylajai segítőakció azokkal a célkitűzéseivel és azokban a kereteiben, ahogy az ezuttal tényleg lebonyolításra kerül, távolról sem valószínű, amint-ahogy nem is valószínű, hogy az — az eredeti koncepciókban körvonalazott — eszményt, amely az

akció megpendítőjének, illetve végrehajtójának kezdettől fogva szemé elött lebegett.

De még tényleges keresztülvitelre került és kereteiben is lényegesen megcsökkentett alkatában sem volt abban a keresztülvinni szándékolt és kívánatos tempóban végrehajtható, amelyben azt az illetékes szervek óhajtották.

Maga az akciót megindító kormányrendelet is csupán január hó második felében érkezett le a kormánybiztoshoz. Az ismeretes kormányrendelet azután tudvalevőleg a kölcsönök garanciáját a telekkönyvi bekebelezésben kívánta nyújtani, sőt felsőbb helyen a Kormánybiztosnak aziránt tett előterjesztéséhez sem sikerült hozzájárulást kieszközölnie, hogy kölcsönfelvételeket folyósíthasson a bekebelezési kérvények benyújtását megelőző időpontban. Márpedig mindenki, akinek csak a legelemibb ismeretei is vannak az ilyen állami segélykölcsönök engedélyezésének és lebonyolításának gazdasági, üzleti és jogi vonatkozásai felől, jól tudhatja, hogy az említett szempontokból feldolgozandó mintegy 1300 kölcsönügylet effektuálása sokirányú alaposítást, szakértelmet és lelkiismeretességet igénylő munkálatok normális ütemű elvégzését követeli meg, aminek alapfeltétele megfelelő, begyakorolt hivatali apparátus rendelkezésre állása.

Mindezekkel szemben a kormánybiztos hivatal ezideig is alig három hónap alatt egy olyan munkateljesítményt végzett el, minimális létszámú innen onnan összetoborzott ad hoc személyzetével, amilyent például

## A Bodrogköz Pünkösde

Az ünnep első napján alakul meg a „Bodrogközi Szövetség” Bátor Láng Boldizsár és ifju gróf Mailáth József hatalmas akciója a Bodrogköz magyar népe érdekében

Riportszerű címek ezek itt fent, pedig az írójuk nem újságíró, csak szereti néha papírra vetni a látásait. Amit meglát és amit lát. Azért ír most is, mert kényszeríti a lelke. Szébb jövő, jobb kor reménye bont sugarat a Bodrogköz felett. Pünkösde első napján lesz alakuló gyűlése Ricsén a „Bodrogközi Szövetség”-nek, melynek kezdeményezője Bátor Láng Boldizsár, a kerület képviselője és legteljesebb támogatója ifju gróf Mailáth József, bodrogközi nagybirtokos, a járás vezető h. főbírájával, Bornemisza Miklóssal együtt. A szövetség célja: minden erő egyesítése a Bodrogköz jobb jövője érdekében meginduló munkában. Éppen a cél ilyen meghatározása hozza magával, hogy ennek a szövetségnek tagja minden bodrogközi eleven ember felekezeti és osztálykülönbség nélkül, nemcsak a férfiak, hanem a nők is.

az egyik jelentékeny s évenként körülbelül ugyanolyan számú jelzalogügylet lebonyolító fővárosi pénzügyintézet mintegy 120 főnyi erre begyakorolt és szakképzett hivatali személyzetével egy teljes esztendő folyamán elvégezni szokott. És míg az említett eminenter jelzalogintézet az ő munkáját, melynek lebonyolításánál őt ugyyszólván kizárólag üzleti szempontok irányítják, nyugodt mederben és normális ütemben bonyolítja le, addig a kormánybiztos hivatal lényegesen sokkal több szempontot figyelembe véve volt kénytelen ezt a munkát hajszolt ütemben elvégezni, mégpedig az érdekeltek folytonos, türelmetlen zaklatásai közepette, kik is számos esetben rövid órákon belül kívánták volna kölcsönigényléseiket elintéztetni.

nem áll arányban végzett munkájával. Ezen segíteni kell. Nem volna hozzá, mint becsületes katonához méltó, ha azzal hitegetné a bodrogközi népet, hogy ő minden tud és fog segíteni. Ez általánosság nélkül, hiszen olyan ember nincs, aki ezt meg tudná tenni. Még a leghatalmasabb intézményünk, az állam is gyenge ahhoz a jelen időkből, hogy mindent segíteni tudjon. Nekünk minonyajunknak akarni kell a segítséget és mindnyajunknak cselekedni kell a segítség érdekében. Becsületesen, igazán, hátsó gondolatok nélkül. Éppen azért van szükség egy olyan alakulatra, melynek keretében megismerjük igazi bajainkat és meg tudjuk keresni a segítség módját. Ezt akarja elérni a „Bodrogközi Szövetség” által. Ennek minden községben lesz választmánya. Nem sok ember, csak egy néhány, hogy dolgozzanak és ne sokat beszéljenek. Ő ugyanis úgy tapasztalta, hogy amit sok ember intéz, az soha sincs olyan jó, mint amilyen lehetne, mert sok ember sokat szeret beszélni, szereti hallatni a hangját. A helyi választmányok gyűjtik össze a segítséget igénylő ügyeket, tanácsot adnak, közvetítenek és a nagyobb méretű dolgokat a központi választmány elé terjeszik — Ricsére. Ugyancsak ide kerülnek a több községet közösen érdeklő ügyek is, pl. a Cigánd—ricsi út, mely három községnek: Cigándnak, Ricsének és Semjénnek az ügye. A helyi választmány utján mindenki értékesítheti jó gondolatait. Minden előkerülő ügyben először a helyi választmány igyekszik megkeresni a segítség módját és csak akkor adja tovább az ügyet, ha a szükséges intézkedés a helyi választmány erejét felülmúlja. Ez esetben a központi igazgatótanács lesz illetékes az ügyben tovább intézkedni s ahhoz, amennyiben szükséges, az ügyet ő hozzá továbbítani. A cigándi helyi választmánynak pl. máris figyelmébe ajánlja, hogy behatóan



foglalkozzék a háziipar, ivóvíz és kulturház kérdésével. Már előreljelzi azt is, hogy a jövő télen Ricsén egy gazdasági tanfolyamot rendez felmők részére. A központi igazgatótanács elnökségét ifju gróf Mailáth József lesz szíves vállalni a járási főszolgabíróval együtt.

Egyéni kérések és előterjesztések következtek még ezután, amikor is mindenkivel a legnagyobb szeretettel foglalkozott.

Ha áttekinthetjük eme nagy vonalakkal vázolt programot, azt kell mondanunk, hogy a Bodrogközre valóban jobb jövő vár. Akik ezt a mozgalmat megindították, azok akarnak is, tudnak is cselekedni a köztért és azzal az elgondolással, ahogyan ez előtűnik megjelenik, a Bodrogköz szociális jólétének feltételül emelkedni kell.

Ifju gróf Mailáth József ezenfelül külön is nagyarányu munkát fejt ki a hitel és áruuzsora megállítására érdekében a hitelszövetkezetek utján megszervezendő gabonaértékesítése által. E célból már meg is vásárolta Cigándon az ott épült nagyállomási raktárt, hogy a munka haladékos miatt ne szenvedjen.

— Csodálatos! — mondom a cigándiak előtt, hogy ezelőtt 35 esztendővel is gróf Mailáth József volt a bodrogközi nép megmentője és most a fia hasonló uton akar haladni...

— Nincs abban semmi csodálatos, mondják az emberek, az én fiam ostort vesz a kezébe, mert azt látja tőlem, a gróf ur pedig jó szívet ismert meg az öreg kegyelmes atyja urában, jó szíve van hát neki is.

Ezért mondom én, az alkalmi tudósító is s újra mondom, hogy szebb jövő napja tűnt fel a bodrogközi égen.

Kántor Mihály

## UTASFORGALMUNK

nagymérvű emelkedése elveink helyességét igazolta. — Elvünk olcsón a legjobbat nyújtani! E lap előfizetőinek támogatását hálásan azzal kívánjuk viszonzni, hogy emelkedő kiadásaink dacára

20%-ot

adunk hatóságilag megállapított szobárainkból.

10%-ot

olcsó éttermi árainkból (P 1.50-es menü kivéve).

SEMMI

kocsiköltsége nincsen, mert szemben vagyunk a Keleti Pályaudvarral.

Park Nagyszálló

Budapest, VIII. Baross-tér 10

# Hősök napja

Az 1924. évi XIV. törvénycikk által nemzeti ünneppé avatott május utolsó vasárnapján — f. hó 26-án — ez évben is kegyeletesen ünnepel a csonkaország társadalma. Városunkban a nap délelőttjén 9 óraker az összes helybeli templomokban ünnepélyes istentiszteletet tartanak.

Délelőtt fél 12 óraker Hősök emlékünnepele a hősök temetőjében a következő műsorral:

1. Himnusz: Éneklí a sátoraljaujhelyi Lavotta Dalegylet.
2. Ünnepi beszéd: Tartja *Domján Elek* ev. főesperes. Ezt követőleg a Hősök emlékművének megkoszoruzása.
3. Ima a hazáért: Éneklí a Lavotta Dalegylet.
4. Szaval: *Kopcsó András* felsőkereski iskola növendék.
5. Hiszekegy: Éneklí a Lavotta Dalegylet.

*Délután 4 órai kezdettel a Dohánygyár melletti sporttelepen folytatódik a Hősök ünnepele a következő programmal:*

1. Futballmérkőzés a döntőbe kerülő 2 helybeli futballcsapat között a Hősök serlegéért
2. A serleg átadása a győztes csapatnak.

Igen fontos nemzeti érdekünk az, hogy elesett hőseink iránti kegyelet és hála minél maradandóbb gyökeret verjen a nemzet szívében. Ezen célnak ezen nap felel meg a legjobban s éppen ezért kéri az ünnepelele rendezőse a közönséget, hogy az ünnepeleleken minél nagyobb számban jelenjék meg. Ugyanakkor ismételtlen kéri a virágdugványok szives adakozását, hogy minél szebbé s díszesebbé tehessék a Hősök temetőjét.

## H I R E K.

— A Zemplén legközelebbi száma f. hó 25-én a rendes időben jelenik meg.

— **Pünkösdi istentiszteletek.** *Róm. kat.* Az ünnepi istentiszteletek a vasárnapi sorrendben tartatnak. — *Gör. kat.* Vasárnap reggel 6 óraker kenyéradással reggeli istentisztelet. 1/29 óraker Diákmise szentbeszéddel. 10 óraker Nagymise vecsernyével és pünkösdi imádságokkal. 3 óraker Vecsernye. Hétfőn fél 7 óraker reggeli istentisztelet, fél 9 óraker Diákmise és a leánykongregáció tagjainak fölavatása 10 óraker Nagymise szentbeszéddel, utána körmenet, olajkenet. 3 óraker Vecsernye. — *Református.* Első nap d. e. 10 óraker istentisztelet. Tartja *Gaál László* hitokt. Urvasora beszédet mond *Varga János* s. lelkes. D. u. 3 óraker, másodnap d. e. 10 óraker és d. u. 3 óraker predikál *Kovács József* (Spatak). *Ág. ev.* Vasárnap d. e. 10 óraker ünnepi istentisztelet, predikál *Domján Elek* főesperes; d. u. 3 és hétfőn d. e. 10 óraker ünnepiistentisztelet.

— **Véglegesítés.** *Széll József* főispán *dr. Koczán Gáspár* ideiglenes minőségű járási közigazgatási gyakornokot ezen állásban véglegesítette.

— **Bírói vizsga.** *Dr. Székely István* sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki jegyző a budapesti vizsgálóbizottság előtt az egységes bírói és ügyvédi vizsgát letette.

— **Vitézzéavatás.** A járási vitézi hadnagy értesíti az érdekelteket, hogy a vitézzéavatások f. évben június 16-án Budapesten, a margitszigeti sporttelen történekn meg. A vitézzéavatásra kerülő folyamodók az Országos Vitézi Széktől névre szóló meghívókat fognak kapni.

— **Zárt főtárgyalás Szerencsen a Vavrek ügyben.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék a letartóztatásban levő Vavrek Andor szerencsi polgári leányiskolai igazgató büntetőügyében a főtárgyalást — amint azt már megirtuk — május 21-ére tűzte ki. A főtárgyalást nem a sátoraljaujhelyi törvényszéken tartják meg, mert Szerencsre szállítják a vádlottat, ahoval az *Emődy*-tanács száll ki a főtárgyalás megtartására. Zárt tárgyalás lesz, amelyen az elnök *Emődy László* tanácselnök, tanácsstagok: *Patáky Ferenc* és *Hegedűs Ferenc* törvényszéki bírók. A vádat *Stépan Sándor* kir. ügyész képviseli. Valószínűleg a szerencsi község házában tartják meg a főtárgyalást, mert a járásbírószágon nem áll megfelelő helyiség rendelkezésre, de az sincs kizárva, hogy a leánypolgári iskolában tartanak zárt főtárgyalást.

— **Fogorvosi rendelő.** *Dr. Lória Aladár* fogorvos rendelését Sárospatakról Sátoraljaujhelyre helyezte át. *Rendel naponta d. e. 9-től d. u. 6 óráig.* A fogorvosi rendelő *Fő ucca 6. szám I. emeletén van* (dr. Csizy ügyvéd mellett.)

— **Aki rosszul vesz, az kétszer vesz.** Nagy igazság van ebben a közmondásban, mely közmondás, főként a szövetvásárlásnál tartandó szem előtt. Ezért felhívjuk lapunk igen tisztelt olvasóinak figyelmét, ha szövetet jól és olcsón akar vásárolni, akkor keresse fel a világhírű **SEMLER** céget (Budapest, IV. kerület, Bécsi ucca 8. szám) ahol a legfinomabb angol szövetkülönlegességeket a legmérsékeltőbb áron szerezheti be. Mindig tartuk szem előtt, hogy szövetet csak megbízható szolid cégnél vásároljunk. A világhírű **SEMLER** kir. udvari szállító cég minden tekintetben garanciát nyújt. A **SEMLER** angol szövetnek három tulajdonsága van: kitűnő, szép és olcsó. Külön figyelemre méltó a cég maradék osztálya, mely révén a cég alkalmat nyújt legjobb minőségű alkalmi áron való beszerzésére.

**A SINGER VARRÓGÉPEK MEGIS A LEGJOBBAK!**

# 52-ik M. Kir. Állami Sorsjáték

Egész sorsjegy ára: **3** pengő

FŐNYEREMÉNYEK:  
**30.000**  
**20 000**  
**15 000**  
**10.000**  
 pengő készpénz

NYEREMÉNYEK:  
**2-szer 5000**  
**4-szer 2500**  
**5-ször 2000**  
**10-szer 1000**  
 stb pengő készpénz

A nyeremények összegét kb. **600** 0-al felemelték! Összesen **17.000** nyeremény! Egy sorsjegyre 2 nyeremény is eshet!

**Juzás jun. 8-án**

Jövedeime közhazsnu és jótékonycélokra fordítatnak. Sorsjegyek kaphatók az összes főárusítóknál és dohánytözsdékben. Postai rendeléseket — a pénz előzetes beküldése után — azonnal teljesít a Székesfővárosi magyar királyi pénzügyigazgatóság Budapest V. Szalay ucca 10. szám és az összes sorsjátéküzletek.

— **Táncanfolyam.** *Bleuer Pál* és fia sátoraljaujhelyi tánc-tanárok — akiknek tanítását az előző években is nagy elismerés kísérte, — május 21-én, a Vadaszkürt termében táncanfolyamot nyitnak. A délutáni diák és gyermekcsoport, az esti felnőttek csoportján kívül külön órákat is adnak. Beiratkozás *Zárda u. 4. sz.* alatt eszközölhető.

— **Örvendetes hírt.** E helyen örömmel kell üdvözölnünk a Budapesten, VIII. József ucca 41. sz. alatt immár közel 150 éve fennálló *Kölber Testvérek Kocsigyár R. T.* elhatározását, hogy üzleti programjába a használt autók értékesítésének közvetítését is felvette, amivel leginkább a szakmát néha nem egészen ismerő vidéki automobilvezetők érdekeit kívánja lelkiismeretes módon biztosítani.

— **A törvényszék felmentette a halált okozó súlyos testisértéssel vádolt tolcsvai jegyzőgyakornokot.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék kedden tárgyalta a halált okozó súlyos testisértéssel vádolt *Egry János* tolcsvai jegyzőgyakornok büntetőügyét. A vádirat szerint *Egry János* mult év szeptember 18-án éjjel Tolcsván dulakodás közben a közbelelépő és a dulakodókat elválasztani akaró tizenegy gyermekes csalápatát *Kántor János* körmvest revolverével combon lötte, aki érel-dugulás folytán meghalt. A vádlott azzal védekezett, hogy a revolvert *Cserenyák János* borbélyal szemben önvédelemből rántotta elő zsebéből, mert támadóját megakartta félemlíteni s a revolver a kirántás pillanatában elsült. A fegyverszakértő szerint nincs kizárva, hogy a vádlott kezében a revolver tényleg elsült, amit annál is inkább el lehet hinni, mert a golyó combján találta az elhalt sértettet. A bíróság több tanu kihallgatása, a vád és védbeszéd után este hirdetett ítéletet és *Egry Jánost* a vád és következményei alól felmentette. A bíróság ítéletében megállapította az önvédelmet, Több tanu vallomása helyett az elhalt *Kántor Jánosnak* sértülése után adott vallomását vették figyelembe. A szerencsétlenül járt 11 gyermekes családapa vallomása mentő vallomás volt a vádlott számára,

mert egyes vallomások akként hangoztak, hogy *Egry János* már előzőleg is tartott revolvert a kezében. A bíróság mérlegelte azt is, hogy a vádlott, mint a tolcsvai leventék parancsnoka egy megszurtt levente érdekében lépett fel. A kir. ügyész és a sértett képviselője az ítélet ellen felebbezésel éltek.

NAGY EMILNÉ Öngyméltósága személyes védnöksége alatt álló német nyelvű

**KISSVÁBHEGYI ISKOLA ÉS INTERNÁTUS**

(elemi és középfoku iskola nyilv. joggal) 3 és fél holdas hegyi levegőjű remek parkban, szabad fürdővel, felvesz július 3-tól augusztus huszig terjedő

**nyaralásra és a jövő tanévre** bennlakó és bejáró 5-15 éves fiukat és leányokat. Nyaralási díj egy óra P 150.—, egész időnyre P 210.—

Budapest, I., Kíssvábhegyi-ut 21. Tel. automata 533-10.

*Véleményük egyezik abban, hogy*



**kiadóságban, ízben és olcsóságban**

**Dr. OETKER-féle VANILLINCUKOR UTÓLÉRHETETLEN.**

**Kérje minden fűszerkereskedésben** a most megjelent 148 receptet tartalmazó, zines képekkel illusztrált **Dr. Oetker-féle RECEPTKÖNYVET** Ára 30 fillér. — Ha a fűszeresnél nincs, forduljon közvetlen hozzánk: **Dr. OETKER A.** gyárhoz Budapest, VIII. Conti ucca 25.

**ORGALMUNK**

emelkedése elveink igazolta. — Elvünk legjobbat nyújtani! zetőinek támogatását zai kívánjuk viszo- y emelkedő kiadá- ink dacára

0% -ot

ságilag megállapított baárainkból.

0% -ot

termi zainkból es mentő kivéve).

**EMMI**

e ninesen, mert vagyunk a Keleti yaudval.

**Nagyszállóda**

VIII. Baross-tér 10

**Figyelem!** Különböző elsőrangú gyártmányu használt autók mellett. Megtekinthetők: kedvező fizetési feltételek mellett.

**Kölber kocsigyárnál Budapest, VIII., József-uca 41.**

Közölje, milyen autó érdekli.

## A Máv. nyári menetrendje

Érvényes 1929 május 15-től

Saujhelyből ind.	5:20	Budapestre	érk.	11:07	szv. Miskolctól gyv.
"	7:05	"	"	17:20	vegyesvonal
"	10:55	"	"	16:18	gyorsvonal
"	11:10	"	"	19:21	személyvonal
"	14:30	Hatvanra	"	23:54	vegyesvonal
"	16:58	Budapestre	"	22:10	gyorsvonal
"	20:10	"	"	5:20	személyvonal
Szerencsről	5:12	Miskolcra	"	6:45	Tvsz.
Budapestről	7:00	Saujhelyre	"	11:35	gyorsvonal
"	9:20	"	"	18:56	személyvonal
"	10:10	Miskolcra	"	13:32	gyorsvonal
Miskolcra	13:30	Saujhelyre	"	15:57	személyvonal
Budapestről	14:15	"	"	19:21	gyorsvonal
"	17:40	"	"	22:56	szv. Miskolcig gy.
"	22:20	"	"	7:39	személyvonal
"	23:40	"	"	9:51	"

Ingavonatok:

Saujhelyről: 4:55, 8:05, 9:56, 11:40, 16:03, 18:12, 19:45, 23:01  
Nov.-Mestőről: 6:48, 8:30, 10:35, 13:00, 16:45, 19:10, 20:25, 23:34

**Szerencs—Nyíregyháza:**

( Szerencsről ind. 6:33 (szv.), 8:48 vv.), 14:45 (szv.), 18:30 gyv.)  
\* 22:00 (szv.) Szerencsre érkezik 10:38 (gyv.), 17:31 (szv.), \*14:35 (szv.), 21:16 (szv.), \*\*6:32 (szv.) \* Jun. 15.—szept. 1-ig csak vasárnapokon közlekedik. \*\* Sátoraljaujhely felé Mád—Mezőszombor állomáson kell átszállni.

**Szerencs—Hidasnémeti:**

Szerencsről indul 8:48, 11:00, 14:41, 18:55  
Hidasnémetibe érkezik 10:30, 13:34, 16:54, 22:10  
Hidasnémetiből indul 3:31, 7:54, 15:47, 19:02  
Szerencsre érkezik 6:10, 10:28, 17:25, 21:30

**Bodrogközi vasut menetrendje.**

Saujhelyről ind.	7:15	Zemplénagárdra	érk.	10:31
"	12:38	"	"	15:54
"	14:12	Sárospatakra	"	14:48 jun. 1.—aug. 14 ig.
"	18:32	Zemplénagárdra	"	22:05
"	20:00	Sárospatakra	"	20:39
Spatakról	4:25	Kenézlőre	"	5:14
Saujhelyről	10:45	"	"	12:15
"	15:30	"	"	17:00

Z.-Agárdról ind.	3:40	Sátoraljaujhelyre	érk.	7:00
Spatakról	8:10	"	"	8:50
"	12:46	"	"	13:28 jun. 1.—aug. 14 ig.
Z.-Agárdról	11:34	"	"	15:01
Spatakról	17:04	"	"	17:45
Z.-Agárdról	16:31	"	"	19:51
Kenézlőről	5:24	"	"	7:00
"	13:18	"	"	15:01
"	18:15	"	"	19:51

Hegyközi Vasut kedden és pénteken közlekedik.

Saujhelyről ind.	9:11	F.-Kömlősrre	érk.	11:23	Vasárnap sinautójárat.
"	14:51	"	"	17:03	Saujhelyről indul 8:30
F.-Kömlősről	6:00	Saujhelyre	"	8:12	és 18:15. F.-Kömlősről
"	11:40	"	"	13:54	7:00 és 17:00-kor.

Mindennemü községi és körjegyzői nyomtatvány könyvnyomdánkban beszerezhető

### Árverés a fővármivatalban.

A helybeli fővármivatal köz-hírré teszi, hogy 72 db. nagykendő és 110 kilogr. pamutáru 1929. évi május hó 22-én, illetve május hó 29-én délelőtt 9 órakor a hivatal helyiségében (nagyállomás) el fog árvereztetni.

Figyelmezteti az árverezni szándékozókat, hogy az első árverési napon csupán a kikiáltási ár mellett, míg a második árverési napon ettől függetlenül fogja a fent felsorolt árukat eladni.

A vevő fél köteles a vételárát, az esedékes vámot és egyéb illetékeket azonnal készpénzben befizetni.

### Nyomdahelyiségünk

Vármegyház II-ik udvar első emelet.



**SINGER**  
VARRÓGÉPEK  
mégis a legjobb!  
KAPHATÓ:  
**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG  
Sátoraljaujhely  
Bákósi uca 19

A Központi Kávéházból asztalok, székek, tükrök, csillár, billiárdasztal, stb. berendezési tárgyak eladóak

Érdeklődni lehet a Kossuth-házban a tulajdonosnál

Május 20-án, hétfőn 4, 6 és este 1/9 órakor bemutásra kerül a Városi Moziban

**Óriások völgye**

Dráma 10 felvonásban.

Főszereplők: Milton Sills és Doris Kenyon

Május 19-én, vasárnap 4, 6 és este 1/9-kor bemutásra kerül a Városi Moziban.

**A legyőzhetetlen Harry**

10 felvonásban.

Rendezte és a főszerepet játssza: HARRY PIEL

Ha anyagi gondjai vannak, vagy ha jövedelme nem futja mindenre, keresetét

**FOKRÓL FOKRA**

növelheti, ha könyveink terjesztésére vállalkozik.

Mi ugyanis megtanítjuk, hogyan kell eladni könyveket részletfizetésre. A mi kiadványaink mind márkás, irodalmi művek, amelyeknek terjesztésével tehát tisztességes megélhetést vagy minden esetre szép mellékjövedelmet biztosíthat magának. Még ma írjon díjtalan ismertető nyomtatványokért, amelyeket szívesen megküld a

**PALLADIS**

könyvosztálya

Budapest, V., Alkotmány-u. 4.